



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Armoured Vehicles Support/Soutien des véhicules
blindés

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage Phase III 6C1

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet R&O and upgrade LEO 2 (ARV,AEV,TMI)	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-184490/A	Amendment No. - N° modif. 007
Client Reference No. - N° de référence du client 6000413471	Date 2018-09-10
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$BL-303-26846	
File No. - N° de dossier 303bl.W8486-184490	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-09-14	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B.	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Ruest(bl div), Luc	Buyer Id - Id de l'acheteur 303bl
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-4777 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-0648
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION 007

Cette modification (007) à la demande de propositions (DP) a pour but de fournir des clarifications aux questions reçues de l'industrie.

1. Questions et Réponse:

Question 18 : Applicable seulement pour la modification anglaise.

Réponse 18 : Applicable seulement pour la modification anglaise.

Question 19 : Suivant la réponse du Canada à la modification 003 de la demande de soumissions, l'Industrie voudrait savoir comment procéder si un fournisseur refuse de divulguer ses taux horaires et ses coûts matériels sur les services pour la réparation ou la mise à niveau d'un composant.

Réponse 19: Le Canada désire informer l'industrie qu'il ne peut être impliqué, donner des conseils sur des questions financières, des décisions d'affaires ou toute négociations durant le processus de demandes de propositions pour des raisons d'équité et de transparence. Par conséquent, le Canada estime qu'il incombe à l'industrie de conclure des ententes avec ses fournisseurs afin qu'ils partagent ces informations.

TOUTES AUTRES MODALITÉS DU CONTRAT DEMEURENT LES MÊMES